

Donderdag 6 september 1917 – ochtendeditie

Parijs, 5 september. Officieel:

Uit weerwraak voor de bombardementen, door de Duitsers op Franse verplegingsinstellingen bewerkstelligd, hebben wij in de afgelopen nacht op Trier bommen geworpen. Bovendien heeft de Franse bombardeervliegdiens tal van tochten gedaan en wel boven de stations Roeselare en Pittem, het vliegveld van Gistel, en een munitieopslagplaats te Torhout, waar een zware brand uitbrak.

Berlijn, 5 september. Officieel avondbericht: Geschutstrijd in Vlaanderen en voor Verdun.

Berlijn, 5 september. De artillerieslag in Vlaanderen woedde met bijzondere hevigheid aan de kust, in de streek van het Houthulsterbos, alsmede ten oosten van Ieper. Het afweervuur van de Duitse artillerie wordt met goed gevolg verder gezet. Talrijke ontploffingen en branden konden in de beschoten Engelse batterijstellingen worden waargenomen.

Ten noorden van het kanaal van Hollebeke schoof de Duitse infanterie haar linie enigszins naar voren. De poging van de Engelse monitors om de Vlaamse kust te beschieten, mislukte; ze werden tweemaal verdreven.

Van het gevechtsterrein in Oost-Afrika.

Londen, 5 september. Officieel. In de streek aan de Lindi zijn onze patrouilles bedrijvig. Verscheidene vijandelijke opslagplaatsen van levensmiddelen werden vernield.

De 28<sup>e</sup> augustus verkreeg een Engels-Belgische colonne vanuit Iringa verbinding met een Belgische colonne uit Kilossa, bij Takara, op 97

mijl ten zuidwesten van Kilossa. De 30<sup>e</sup> augustus bracht een colonne vanuit Lupembe ernstige verliezen aan de Duitse strijdmacht toe, die in de richting van Mahenge terugtrekt. Drie Europeanen en 92 Askari's werden gedood of gevangen genomen, behalve de talrijke gewonden. Meer dan 400 man gaf zich in het zuidelijk gebied over, waar wij ons te Fundura krachtig hebben genesteld.

Havre, 5 september. Officieel bericht van het Belgisch ministerie van koloniën: In Oost-Afrika hebben de vijandelijke strijdkrachten voor de convergerende opmars der Engels-Belgische colonnes de aftocht geblazen. Ze zijn op de zuidelijke oever van de Kilimbero teruggegaan. De 24<sup>e</sup> augustus viel de troep van majoor Bataille een vijandelijke afdeling aan, die een verdedigingsstelling aan de Sansa bezet hield. Ze wierp die zuidwaarts.

De Duitsers lieten onze troepen twee gesneuvelde Europeanen, twee gevangen Europeanen en zeven andere soldaten, alsmede een machinegeweer over. Onze soldaten hebben zes gevangen genomen Engelsen bevrijd.

De 28<sup>e</sup> augustus waren de Belgische colonnes, die uit het noorden waren gekomen, alsmede een Engelse en Belgische, die van het westen uit waren opgerukt, gezamenlijk in de richting van Fakara aan de noordelijke oever van de Kilimbero aan de gang.

In de lucht.

Londen, 5 september. De admiraliteit deelt mede:

De 3<sup>e</sup> september te middernacht heeft de marinevliegdiens de volgende militaire doelpunten bestookt: de havens van Brugge, het vliegveld van Varsenare en dat van Gistel. Veel ton bommen zijn met goede uitslag geworpen.

In de middag van de 4<sup>e</sup> is een tweede aanval op de havens van Brugge gedaan. Bijzondere oogmerken werden naar men waarnam getroffen. Ook werden vele loodsen langs de haven geraakt. Er ontstonden uitgebreide branden, die men nog lang van de toestellen uit kon zien. Alle zijn van beide aanvallen behouden teruggekeerd.

In de middag van de 3<sup>e</sup> werd een vijandelijk toestel, dat de wacht moest houden, door een van onze vechtpatrouilles aangevallen en volslagen stuurlaas naar de grond gejaagd. Een vijandelijke kabelballon werd eveneens bestookt. De waarnemer moest er uit springen. Wegens het afweervuur kon niet worden nagegaan, hoe het met de ballon gelopen is.

Havre. 5 september. Aanstaaende zondag wordt in het grote hoofdkwartier, onder leiding van de koning, een ministerraad gehouden over het economische herstel van België en de onverwijld schepping van een orgaan voor dat doel.

Een bijvoegsel bij het Belgisch Staatsblad bevat de zesde lijst van het Belgische ministerie van oorlog met de namen van Belgische officieren en soldaten, die in België, Afrika en Rusland in de oorlog gesneuveld of gestorven zijn.

Deze zesde lijst bevat de namen van 43 officieren en 1389 minderen.

Donderdag 6 september 1917 – avondeditie

Londen, 5 september. Officieel avondbericht: Een sterke vijandelijke troep heeft vannacht een overval op een van onze posten bij Klein-Zillebeke beproefd. Ze werd echter met verliezen door ons vuur teruggedreven voor zij onze stelling bereikte.

Op het slagfront van Ieper duurt het wederzijds artillerievuur voort. Vijandelijke vliegtuigen hebben terug bommen geworpen op verschillende plaatsen achter onze linies. Er waren enige verliezen in onze hospitaaldistricten en er is enige schade aan particulier eigendom aangericht. Geen schade van militair belang. Een van de vijandelijke vliegtuigen is door ons vuur naar beneden geschoten en vernield. Onze vliegtuigen hebben hun bombardementen voortgezet. Dag en nacht was er van beide zijden levendige werkzaamheid in de lucht. Onze vliegtuigen en ballonnen werkten de hele dag samen met onze artillerie. Ten spijt van de krachtige aanvallen van de vijandelijke vliegtuigen is er een maximum aantal vliegerfoto's genomen, verscheidene daarvan op grote afstand van de vijandelijke linies. Ofschoon de vijandelijke vliegers weinig lust toonden om onze vechtmachines te ontmoeten, al waren ze ver ten oosten van de gevechtlinies, zijn er negen vijandelijke vliegtuigen in gevechten geveld. Negentig andere zijn stuurloos naar beneden gedreven.

Londen, 6 september. Officieel middagbericht: In de loop van de nacht waren er ontmoetingen tussen patrouilles en plaatselijke gevechten ten zuiden van St.-Juliaan. Duitse luchtstrijdkrachten hebben dinsdagnacht bommen geworpen op drie hospitalen.